

# BELGRAD ORMANINDA SUNİ OLARAK YETİŞTİRİLMİŞ DOĞU LÂDİNİ (*Picea orientalis* (L.) Link.)'NIN BAZI ANATOMİK ÖZELLİKLERİ

Prof. Dr. Yılmaz BOZKURT<sup>1)</sup>

Prof. Dr. Yener GÖKER<sup>1)</sup>

Doç. Dr. Nurgün ERDİN<sup>1)</sup>

## Kısa Özeti

Anatomik özellikler genellikle bir ağaç türünden diğerine değiştiği gibi ağaçlar arasında ve ağaçlar içinde de değişim gösterebilmektedir. Bu araştırmada; Belgrad Ormanı'nda dikimle yetiştirmiş doğu lâdini meşeresinden alınan örneklerde, anatomik özelliklerin hangi sınırlar içerisinde değiştiğini incelemek üzere ele alınmıştır. Makalede; anatomik özelliklerden, traheid uzunluğu, çapı, çift çeper kalınlığı (2 W), lümen genişliği ile  $\text{mm}^2$  deki traheid sayısı, öz işmaları, reçine kanalları ve kenarlı geçitler incelenmiştir. Ayrıca, kağıt kalitesini etkileyen faktörlerden olan traheid boyutları oranları hesaplanmış, elde edilen bütün veriler daha önce yapılan *Picea orientalis* ve *P. abies* araştırma sonuçları ile karşılaştırılmıştır.

## 1. GİRİŞ

Doğu lâdininin dünya üzerinde doğal yayılışı Kafkasya ve Doğu Karadeniz bölgesinde görülmektedir. Ülkemizde  $40^{\circ} 23'$  -  $43^{\circ} 50'$  enlemleri ile  $37^{\circ} 40'$  -  $43^{\circ} 13'$  boylamları arasında 335.959 hektar alan üzerinde doğal olarak yetişmektedir. Aşağı ağaç türlerimizden olan doğu lâdini orman varlığımızın  $\approx 3.9'$ 'unu kapsamaktadır. Önemli bir odun hammandesi olduğundan doğal yayılış alan dışında da yetişirme imkanları olmuş ve 1956 yılında Belgrad Ormanı'nda suni olarak yetiştirmeye başlanmıştır. Buradan elde edilecek odun hammandesinin külkinim yeri üzerinde etkili olabilecek bazı anatomik özelliklerin bilinmesinde yarar görülmektedir.

1) İ.Ü. Orman Fakültesi, Orman Endüstri Mühendisliği Bölümü Öğretim Üyeleri

Yayın Komisyonuna Sunulduğu Tarih : 10.01.1991

Örneğin, traheid uzunluğu kağıdın direnç özelliklerinin en önemlilerinden biridir ve kağıdın çekme, yırtılma, patlama, katlanma özellikleri üzerinde etkilidir. Doğal olarak yetişen doğu ladininin anatomik özellikleri çeşitli araştırmacılar tarafından incelenmiştir. Ancak, Belgrad Ormanı'ndaki yetişme şartlarında anatomik özelliklerin ne derecede etkilendigini tespit edilmesi de önem taşımaktadır.

Anatomik özellikler ağaçta, özden gevreye ve gövde boyunca aşağıdan yukarıya doğru değiştiğinden, doğu ladininde anatomik yapıyı meydana getiren elemanların her bir özelliği, gövde içerisinde hem radyal yönde hem de boyuna yönde incelenmiştir.

## 2. MATERİYAL VE METOD

### 2.1 Araştırma Materyali

Araştırma 1985 tarihinde İstanbul yakınındaki Belgrad Ormanı Bentler bölgesi Kahve Deresi Fidanlık mevkii 172 nolu bölmedeki meşereden alınan 8 ağaç üzerinde yapılmıştır. Seçilen sekiz ağaçın:

- Normal gelişmiş düzgün gövdeli, sağlam ağaçlar olmasına
- Göğüs yüksekliğindeki kabuklu çaplarının 20 cm den fazla olmasına

özen gösterilmiştir. Seçilen ağaçların kuzey yönleri işaretlendikten sonra yerden 10-15 em yükseklikten kesilerek gövde ucuna kadar olan kısmı ölülmüş, buna kütük yükseklikleri ilavesi ile boyları hesaplanmış ve yaşıları tayin edilmiştir. Buna göre denemeye alınan ağaçların boyları 13.5-15.0 m'ler arasında, yaşı ise 26-28 yıllar arasında bulunmaktadır. Her bir ağaçtan kesim yükseklikleri ve 4 m de bir olmak üzere (gövde çapı 10 em kalıncaya kadar) 5 em kalınlığında tekerlekler almıştır. Böylece, gövde boyunca her 4 m de bir ve özden gevreye doğru hücre boyutlarında değişimin incelenmesi amaçlanmıştır. Laboratuvara getirilen tekerleklerden, öz ortada olmak üzere kuzey-güney yönünde 2 cm genişliğinde çitalar çıkararak özden gevreye doğru çeşitli aralıklarla traheid boyutlarının gidişini tespit etmek üzere örnekler hazırlanmıştır.

### 2.2 Metod

Traheid uzunluklarını bulmak için hazırlanan örnekler, liflere paralel yönde 1-2 em uzunlukta ve yaklaşık 0.5 mm kalınlıkta parçalara ayrılmış, nitrikasit ile kromik astı yardımıyla Jeffrey metoduna göre masere edilmiştir. Örnekler hücrelerine ayrıldıktan sonra damıtık su ile yıkamış ve traheid boyları Reichert Projeksiyon aleti Vizopan'da ölçülmüştür.

Ayrıca, özden gevreye doğru çeşitli aralıklarla  $1 \times 1 \times 2$  cm boyutunda hazırlanan örnekler, yumusatıldıktan sonra Reichert kızaklı mikrotomla enine, teget ve radyal yüzeylerden 15-20  $\mu$  kalınlığında kesitler alınarak, diğer anatomik özelliklere ait ölçmeler yapılmıştır.

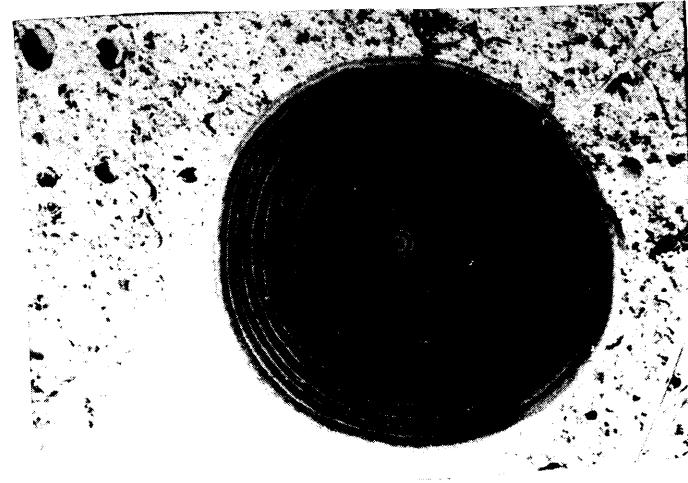
### 2.3 İstatistik Analiz Metodları

Doğu Ladininde gerek özden gevreye gerekse gövdede aşağıdan yukarıya traheid boyutlarında değişimleri tespit etmek üzere yapılan ölçüler istatistik analizlerle değerlendirilmiştir. Bu analizlerde ağaçlar içi ve ağaçlar arası değişimler tespit edilmiş, ayrıca aritmetik ortalamaları, minimum ve maksimum değerler, standart sapma, ortalamanın standart hatalı, varyasyon katısayısı ve güven aralıkları tespit edilmiştir.

## 3. BULGULAR VE TARTIŞMA

### 3.1 Makroskopik Yapı

*Picea orientalis*'in odunu hemen hemen beyaz ile sarımsı kahverengindedir. Diri odun ile öz odun renk bakımından farklılık göstermez ve olgun odun özelliklerine sahiptir. Yıllık halka aynı zamanda belirgin olmakla beraber ilkbahar odunundan yaz odununa geçiş yavaş olmaktadır. Ayrıca yaz odunu dar ve koyu renklidir. Az sayıda mevcut olan boyuna regine kanalları ile radyal yönde uzanan öz işinleri çıplak gözle görülememektedir. Birçok kullanım alanında değerlendirilen, hafif parlak bir oduna sahiptir. Gövde enine kesitinin genel görünüsü Şekil 1'de verilmiştir.



Şekil 1: *Picea orientalis*'te geniş yıllık halkalı bir enine kesit.  
Fig. 1: A cross section of *Picea orientalis* with growth rings

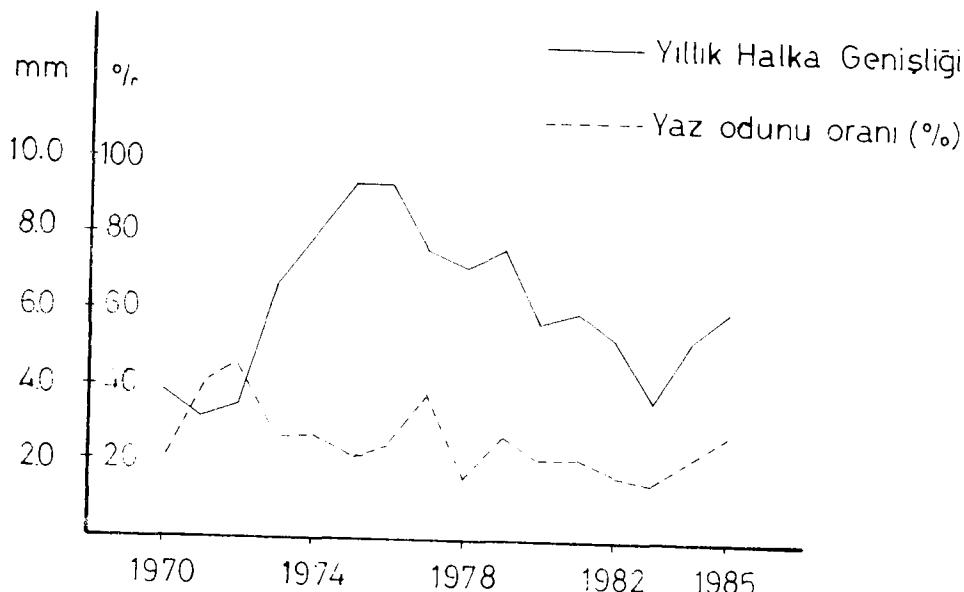
### 3.1.1 Yıllık Halka Genişliği Ve Yaz Odunu Oranı

Suni olarak yetiştirilen *Picea orientalis*'te ortalama yıllık halka genişliği 6.45 mm, varyasyon katsayısı % 27.22, standart sapma 1.76 mm bulunmuştur. Yıllık halka genişliği Şekil 1'de, yıllık halka genişliğinin ve yaz odunu oranının özden gevreye gitisi Şekil 2'de görülmektedir.

Doğu Ladininde ilkbahar odunundan yaz odununa geçiş yavaş olduğundan, yaz odunu *Picea orientalis*'te ortalamada yazı odunu oranı % 25.8. Standart sapma % 8.8 ve Varyasyon katısayısı % 34.0 olarak bulunmuştur (Şekil 2). Doğal olarak yetişen *Picea orientalis*'te yapılan araştırmalarda ise özellikle yaşlı ağaçlarda 25 yıldan sonra yıllık halkaların daraldığı ve yıllık halka genişliğinin 1-2 mm arasında değiştiği tespit edilmiş bulunmaktadır (Fraslan 1947).

Doğal olarak yetiştirilen *Picea abies*'te yapılan araştırmakta göre; gene ağaçlarda yaz odunu oranı % 13, yaşlı ağaçlarda % 27 olarak verilmektedir (Schmidt-Vogt 1986).

Bilindiği gibi yıllık halka genişliği, yetişme yerinde ağaçlar arasındaki mesafe ile ilgili olarak değişmektedir. Danimarka'da *Picea abies*'te yapılan bir araştırmaya göre; hafif oralamaya göre, yıllık halka genişliğinin 0.9 mm olduğu, kuvvetli oralamaya kesimlerinde ise 3.5 mm'ye ölçüldüğü tespit edilmiştir (Schmidt-Vogt 1986).



Sekil 2: *Picea orientalis*'te yıllık halka genişliği ve yaz odunu yüzdesi  
Fig. 2: The width of the growth rings and their late wood portion in *Picea orientalis*.

### 3.2 Mikroskopik Yapı

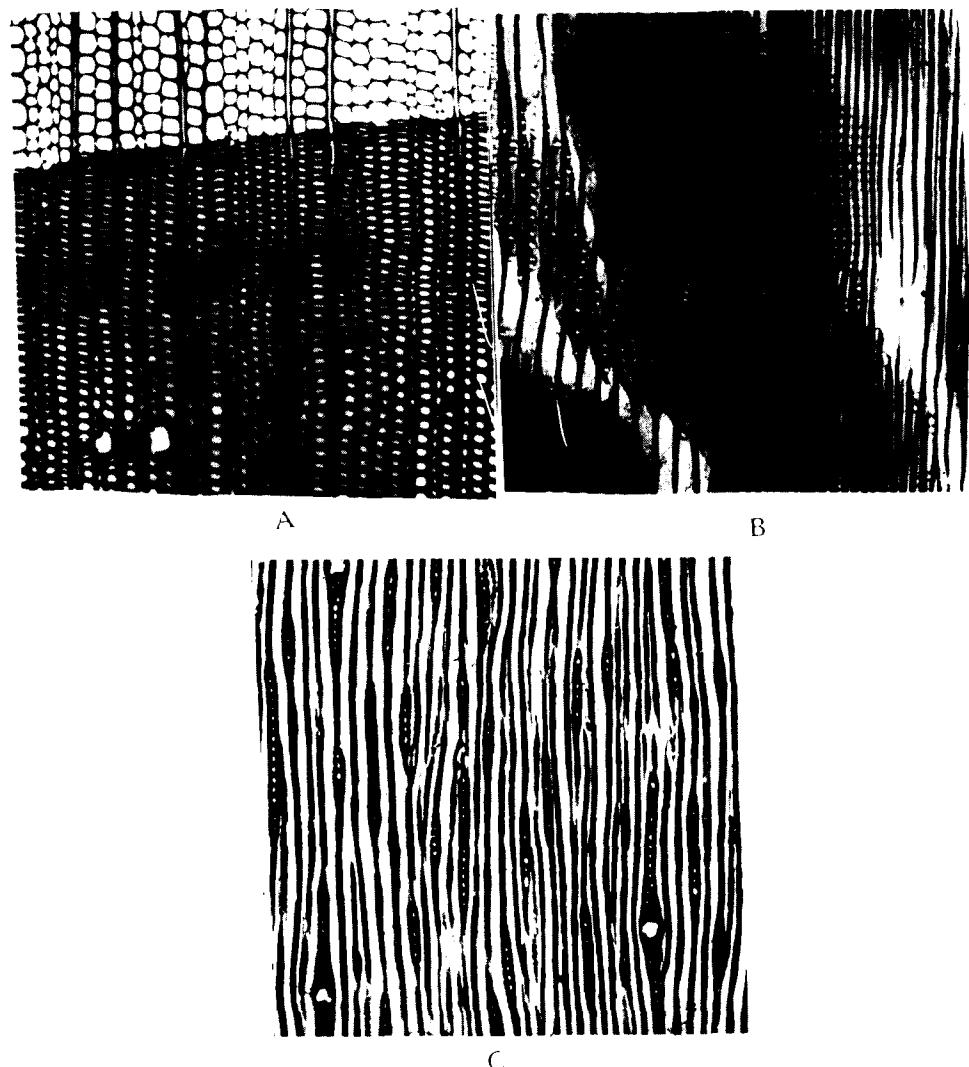
*Picea orientalis*'nın mikroskopik yapısı enine, radyal ve teget kesitlerden hazırlanan preparatlar üzerinde incelenmiştir (Sekil 3).

Sekil 3 A'de görüldüğü gibi, traheidlerin enine kesiti ilkbahar odununda çok koselik, yaz odununda yıllık halka sınırlına doğru radyal yönde basıktır. İlkbahar odunundan yaz odununa geçiş yavaştır. Recine kanalları genellikle yaz odunu içersinde ve yıllık halka sınırlına doğru yuvarlak radyal elips şeklinde görülmektedir. Bu kanallardaki epitel hücreleri kalın cephelidir. Radyal kesitte karşılıkla yeri geçitleri "Picoid" tiptedir (Sekil 3 B). Teget kesitte ise öz isimler iki farklı genişlikte olup, tek sırah ve genellikle orta kısmında recine kanallı bulunmak üzere öz isimlerinden ibarettir (Sekil 3 C).

#### 3.2.1 Traheid Boyutları

##### Traheid Uzunluğu

Sını olarak yetiştirilen *Picea orientalis* te ortalama Traheid uzunluğunu tespit etmek için, özden çevreye ve gövde boyunca çeşitli yüksekliklerden alınan örneklerden mäserasyonlu edilen traheidler Reichert Vizopanda ölçülmüştür. 377 örnekte traheid uzunluğu ölçümünün istatistik değerleri Tablo 1'de verilmiştir. Buna göre; ortalama traheid uzunluğu 2,60 mm, minimum değer 1,41 mm, maksimum değer ise 4,83 mm olarak bulunmuştur.



Sekil 3: *Picea orientalis*'te (A) enine kesit ( $80 \times$ ), (B) radyal kesit ( $80 \times$ ) ve (C) teget kesit ( $80 \times$ ).  
Fig. 3: (A-C): *Picea orientalis*. (A) cross section ( $80 \times$ ), (B) radial section ( $80 \times$ ), (C) tangential section ( $80 \times$ )  $\times$ .

Tablo 1: *Picea orientalis*'te mm olarak traheid uzunluğu.  
Table 1: The length of tracheids in mm of *Picea orientalis*.

X	X <sub>min</sub>	X <sub>max</sub>	S	S <sub>X</sub>	V (%)	G <sub>A</sub>	G <sub>T</sub>	N
2,60	1,41	4,83	0,557	0,032	21,4	2,54	2,66	300

Bu ve diğer tablolarda;  $X$  = aritmetik ortalama,  $S$  = standart sapma,  $S_x$  = ortalamanın standart hatası,  $V$  = varyasyon katsayısi,  $G_A$  = güven aralığı alt sınırı,  $G_U$  = güven aralığı üst sınırı,  $N$  = örnek sayısını ifade etmektedir.

Doğal olarak yetişen Doğu Lâdininde; traheid boyu Bozkurt (1971)'a göre ortalama 3.49 mm olup 1.2 - 5.9 mm'ler arasında değişmektedir. Topçuoğlu (1985)'na göre ise traheid uzunluğu ilkbahar odununda 2.39 mm, yaz odununda 3.13 mm olarak belirtilmektedir.

*Picea abies*'te traheid uzunluğu ortalama 2.38 mm olarak verilmektedir. Varyasyon genişliği 1.30 - 4.30 mm'ler arasındadır (Wagenführ-Scheiber 1985). Yine *Picea abies*'in traheid uzunluğu üzerinde Norveç'te yapılan diğer bir araştırmada; ortalama traheid uzunluğu 2.53 mm, standart sapma 0.54, varyasyon katsayısı % 21, minimum uzunluk 2.12 mm, maksimum uzunluk 3.67 mm olarak bulunmuştur (Frimpong - Mensah 1987).

#### Traheid Uzunluğu Varyans Analizi

İncelemelerimize göre; traheid uzunlukları için yapılan varyans analizinde  $F$  değeri 2.88 olarak bulunmuştur. Tablo 2'de verilen varyans analizinde ağaçlar arası ve ağaçlar içi traheid uzunluklarının % 99 güvenlikle homojen olmadığı sonucu ortaya çıkmaktadır.

Tablo 2: Traheid uzunluğu varyans analizi

Table 2: Analysis of variance for the length of the tracheids

Varyasyon kaynağı	Serbestlik derecesi	Kareler toplamı	Kareler ortalaması	F	F Tablo
Ağaçlar arası	7	5.47	0.7814	2.88	2.73**
Ağaçlar içi	152	41.19	0.2710		
Toplam	159	46.66			

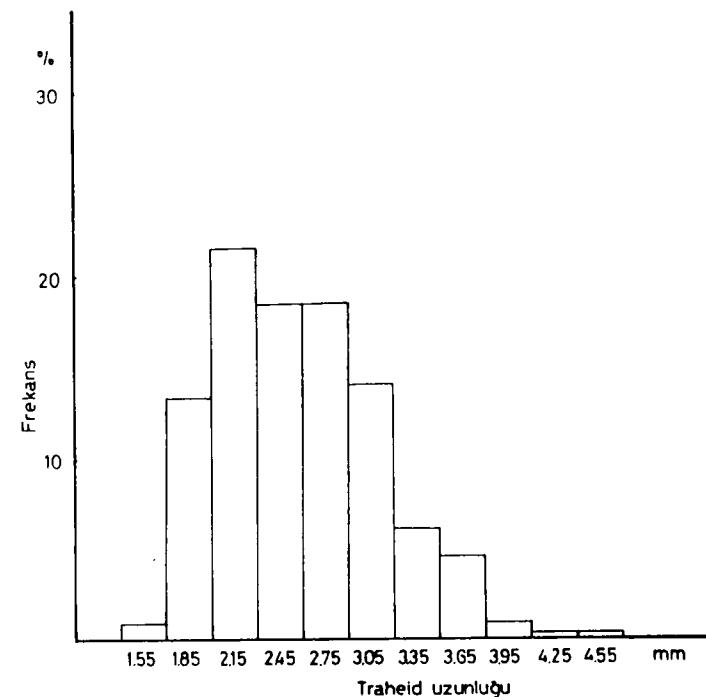
Ayrıca, tüm ağaçlarda gövdenin üç yüksekliğinde (0-4-8 m), yükseklikler arası ve yükseklikler içi varyans analizi yapılmıştır (Tablo 3).

Tablo 3: Traheid uzunluğunun göde boyunca varyans analizi

Table 3: Analysis of variance for the length of the tracheids along the stem

Varyasyon kaynağı	Serbestlik derecesi	Kareler toplamı	Kareler ortalaması	F	F Tablo
Yükseklikler arası	2	1.84	0.92	3.38	3.04†
Yükseklikler içi	162	44.07	0.27		
Toplam	164	45.91			

Tablo 3'te görüldüğü gibi yükseklikler arası ve yükseklikler içi varyans analizinde, % 95 güvenlikle traheid uzunlıklarının göde boyunca farklı olduğu anlaşılmıştır (Şekil 4).



Şekil 4: *Picea orientalis*'te traheid uzunluğu ve varyasyon grafiği.

Fig. 4: Graphical presentation of the variation of the tracheidal lengths in *Picea orientalis*.

#### Regresyon Analizi

Suni olarak yetiştirilen *Picea orientalis*'te traheid uzunlıklarının özden çevreye ve göde boyunca aşağıdan yukarıya doğru çeşitli yüksekliklerdeki değişimleri tüm ağaçlarda incelenliğinde aşağıda verilen eşitlik bulunmuştur.

$$Y = 1.57 + 0.177 \times x_1 + 0.258 \times x_2 - 0.00016 \times x_1^2 - 0.015 \times x_2^2$$

$$R = 0.58 \quad F = 150^{+++} \quad N = 305$$

Burada :  $x_1$  = Relatif yükseklikler (%)

$x_2$  = Özden çevreye uzaklık (cm)

Y = Traheid boyu (mm) olarak verilmiştir.

Regresyon analizi sonunda  $R = 0.58$ ,  $F = 150$  değerleri bulunmuştur. Bu değerler tablo değerleri ile karşılaştırıldığında, bu eşitliğin 0.001 seviyede önemli olduğu ortaya çıkmaktadır.

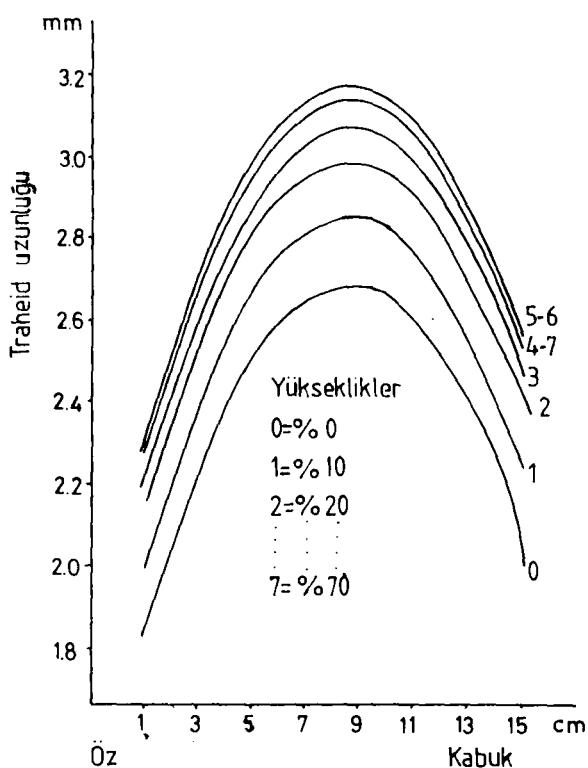
Yukarda verilen regresyon denkleminin uygulanması sonucu elde edilen fonksiyon değerlerinden yararlanılarak, traheid uzunlıklarının özden çevreye ve göde boyunca çeşitli yüksekliklerde değişimini gösteren ortalaması değerler Tablo 4'de verilmiştir.

Tablo 4: Traheid boylarının özden çevreye ve gövde boyunca çeşitli yüksekliklerde değişimi (mm olarak).

Table 4: The length variation of the tracheids from the pith to the bark and along the stem (mm).

Boylama Boylama %	Özden çevreye uzaklık (cm)															Ortalama Boylama %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
0	1.82	2.03	2.21	2.36	2.49	2.58	2.64	2.67	2.68	2.65	2.59	2.50	2.38	2.33	2.05	2.398
10	1.98	2.19	2.37	2.53	2.65	2.74	2.80	2.83	2.84	2.81	2.75	2.66	2.54	2.39	2.22	2.553
20	2.11	2.32	2.50	2.65	2.78	2.87	2.93	2.96	2.96	2.94	2.88	2.79	2.67	2.52	2.34	2.681
30	2.20	2.41	2.60	2.75	2.87	2.96	3.03	3.06	3.06	3.03	2.97	2.89	2.77	2.62	2.44	2.777
40	2.26	2.48	2.66	2.81	2.94	3.03	3.09	3.12	3.12	3.10	3.04	2.95	2.83	2.68	2.50	2.840
50	2.30	2.51	2.69	2.84	2.97	3.06	3.12	3.15	3.15	3.13	3.07	2.98	2.86	2.71	2.53	2.871
60	2.29	2.51	2.69	2.84	2.97	3.06	3.12	3.15	3.15	3.13	3.07	2.98	2.86	2.71	2.53	2.870
70	2.26	2.47	2.66	2.81	2.93	3.02	3.09	3.12	3.12	3.09	3.03	2.95	2.83	2.68	2.50	2.837
80	2.19	2.41	2.59	2.74	2.87	2.96	3.02	3.05	3.05	3.03	2.97	2.88	2.76	2.61	2.43	2.770
Ortalama	2.156	2.370	2.552	2.703	2.830	2.920	2.982	3.012	3.014	2.990	2.930	2.842	2.722	2.583	2.393	2.73

Tablo 4 incelendiğinde; gövde boyunca yukarıda doğru gidildikçe traheid uzunlıklarının arttığı, gövdenin % 50 sinde (relatif boy) maksimuma ulaşığı ve bu yükseklikten sonra traheidlerin kısalmaya başladığı görülmüştür. Aynı tabloda özden çevreye değişim incelendiğinde ise, öze yakın kısımlarda yine kısa traheidlerin bulunduğu, çevreye doğru gidildikçe traheid uzunlıklarında artış olduğu görülmektedir. Kabuğa yakın kısımlarda ise traheidler tekrar kısaltmaktadır (Şekil 5).



Şekil 5: Çeşitli yüksekliklerde özden çevreye traheid uzunluğu değişimi.  
Fig. 5: Variation of tracheid lengths from the pith of the stem to the periphery.

#### Traheid Çapı, Çeper Kalınlığı, Lümen Genişliği

Belgrad ormanında dikimle yetişirilen *Picea orientalis*'nın ortalama traheid çapını bulabilmek için, özden çevreye ve gövde boyunca çeşitli yüksekliklerden alınan örneklerden elde edilen enine kesitlerde, İlkbahar ve yaz odununda traheidlerin teget yöndeki çapları, çeper kalınlıkları (2W), lümen genişlikleri incelenmiştir. Her değişken için yapılan 365'şer ölçüm değerinin istatistik olarak analiz edilmesi sonucu elde olunan bilgiler Tablo 5'de verilmiştir.

Tabloda görüldüğü gibi *Picea orientalis*'te ortakama: traheid çapı 32.2  $\mu$ , çeper kalınlığı (2W) 8.9  $\mu$ , lümen genişliği 23.3  $\mu$  olarak bulunmuştur.

**Tablo 5 :** *Picea orientalis*'te teğet yönde traheid çapı, lumen genişliği ve çeper kalınlığı ortalaması değerleri (Mikron olarak).

**Table 5 :** Tangential diameter, lumen width and wall thickness of tracheids ( $\mu$ ).

Değişkenler	$\bar{X}$	$X_{\min}$	$X_{\max}$	S	$S_{\bar{x}}$	V (%)	$G_A$	$G_U$	N
<b>İlkbahar traheidi</b>									
Yaz	Çapı	33.36	23.00	47.00	5.53	0.647	16.57	32.07	34.65 365
	Lümen genişliği	27.59	16.00	41.00	5.36	0.627	19.41	26.34	28.84 365
	Çeper kal. (2W)	5.82	1.00	9.00	0.98	0.114	16.78	5.59	6.05 365
	traheidi								
	Çapı	31.03	19.50	48.00	5.96	0.697	19.19	29.64	32.42 365
	Lümen genişliği	18.98	10.00	32.00	4.64	0.543	24.46	17.90	20.06 365
	Çeper kal. (2W)	11.90	6.00	20.00	2.71	0.317	22.77	11.27	12.53 365
<b>Ortalama traheid değerleri</b>									
	Çap	32.20	21.25	47.50	5.75	0.672	17.88	30.86	33.54 365
	Lümen genişliği	23.29	13.00	36.50	5.00	0.585	21.94	22.12	24.45 365
	Çeper kal. (2W)	8.86	3.50	14.50	1.85	0.216	19.78	8.43	9.29 365

Doğal olarak yetişen Doğu Ládininde Bozkurt (1971)'e göre traheid çapı  $35.6 \mu$ , lumen çapı  $21.3 \mu$ , çeper kalınlığı (W)  $6.4 \mu$  dur. Topçuoğlu (1985)'nun incelemelerine göre ise; traheid teğet çapı ilkbahar odununda ortalama  $33.43 \mu$ , yaz odununda ortalama  $27.26 \mu$  olarak verilmektedir. Çift çeper kalınlığı (2W); ilkbahar odununda ortalama  $8.03 \mu$ , yaz odununda ortalama  $10.23 \mu$ , lumen çapı; ilkbahar odununda ortalama  $25.74 \mu$ , yaz odununda ortalama  $16.91 \mu$ , olarak tespit edilmiştir. Buradan görülmektedir ki, Belgrad Ormanı şartları altında suni olarak yetiştirilmiş *Picea orientalis*'lerde doğal olarak yetişenlere nazaran ilkbahar odununda çift çeper kalınlığı ince, yaz odununda ise traheid teğet çapı daha geniş bulunmuştur. Bunun nedenini ağaçların genç olmasında aramak mümkündür.

Wagenführ-Scheiber (1985)'e göre *Picea abies*'te çift çeper kalınlıkları (2W) ilkbahar odununda ortalama  $3.5 \mu$ , yaz odununda ortalama  $10.7 \mu$  dur. Almanya'da 31 yaşındaki *Picea abies*'te ilkbahar odununda tek çeper kalınlığı (W) ortalama  $2.10 \mu$ , yaz odununda  $4.30 \mu$  olduğu belirtilmektedir (Fengel-Stoll 1973).

Schnmidt-Vogt (1986) ya göre *Picea abies*'te öze yakın kısımlarda ortalama traheid çapı  $15 \mu$  olmakta, yaşı ağaçlarda ise  $30-40 \mu$  arasında değişmektedir.

Traheid sayıları bakımından Belgrad Ormanında yetiştiren doğu Ládininde yapılan ölçmeler ilkbahar ve yaz odununda ayrı ayrı gerçekleştirilmiştir. Bu tespitlere göre;  $\text{mm}^2$  de ortalama traheid sayısı ilkbahar odununda 1000 adet, yaz odununda 1978 adet olarak bulunmuştur. Bu ölçmelerle ilgili değerler Tablo 6'da görülmektedir.

#### Traheid Boyutlarının Kağıt Özelliklerine Etkisi

Dikimle yetiştiren 22 yaşındaki Doğu Ládinlerinin traheid boyutlarında yapılan ölçmelerin ortalama değerlerinden yararlanarak, kağıt ve selüloz özellikleri üzerinde etkili olduğu bilinen faktörler hesaplanmıştır. Bulunan değerler doğal olarak yetişen Doğu Ládinin değerleri ile karşılaştırılmış olarak Tablo 7'de verilmiştir.

**Tablo 6 :**  $\text{mm}^2$  de Traheid sayıları ile ilgili istatistik değerler.

**Table 6 :** Statistical values for the number of tracheids per  $\text{mm}^2$ .

Değişkenler	$\bar{X}$	$X_{\min}$	$X_{\max}$	S	$S_{\bar{x}}$	V (%)	$G_A$	$G_U$	N
İlkbahar Odunu traheid sayısı	999	480	1176	262.35	30.92	26.26	937.24	1060.54	72
Yaz odunu traheid sayısı	1977	1088	3264	417.57	49.21	21.12	1896.43	2075.68	72
Ortalama traheid sayısı	1488	784	2220	339.96	40.07	23.69	1416.84	1568.11	72

**Tablo 7 :** *Picea orientalis*'te traheid boyut oranları

**Table 7:** Dimension ratios for the trachedis of *Picea orientalis*.

Keçeleşme Oranı L/D	Esneklik Oranı 100 d/D	Runkel Oranı 2W/D	Rigidite (katılık) katsayısi 100 W/D	I/R	Literatür
81	72	0.28	14	2.79	-
98	57	0.60	18	2.79	Bozkurt (1971)
104	66.7	0.54	16.7	-	Topçuoğlu(1985)

Tabloda: L = Traheid uzunluğu, D = Traheid çapı, d = Lümen genişliği.

W = Çeper kalınlığını göstermektedir.

Kağıdın direnç özelliklerini yükseltici nitelikte olan keçeleşme oranı, tabloda görüldüğü gibi suni olarak yetiştirilen doğu Ládininde de yüksek bulunmuştur.

Esneklik oranı arttıkça, kağıdın çekme direnci de artmaktadır. Düşük yoğunluktaki ağaçlardarda esneklik oranı 75'den yüksek olduğunda bu ağaçlar kağıt özellikleri bakımından en üstün grubu girmektedirler. Dikimle yetiştiren Doğu Ládininde esneklik oranı 75'e yakın bulunduğundan yüksek degerde lis özelliklerine sahip olduğu anlaşılmaktadır.

Runkel oranı 1'den küçük ağaçların en iyi kalitede kağıt yapımına elverişli lislere sahip olduğu belirtilmektedir. Bu araştırmada elde edilen runkel oranı çok küçük olduğundan, kağıt yapımı için çok uygun olduğu söylenebilir.

Rigidite (katılık) katsayısi, kağıdın kopma ve patlama direnci üzerinde etkili olmaktadır. Bu katsayıının yüksek bulunması halinde ise kopma ve patlama direnci olumsuz yönde etkilemektedir. Suni olarak yetiştiren Doğu Ládininin rigidite katsayıısı (14) çok küçük bir değer olduğundan, iyi kalitede kağıt vermesi söz konusudur.

Belgrad Ormanı şartlarında yetiştiren Doğu Ládininde hacim ağırlık değeri  $0.358 \text{ gr/cm}^3$  olarak bulunmuştur. Bu değerin düşük olması nedeniyle kağıt üretim randimani da düşük olacaktır. Ancak, dövülmemiş odun hamurunda yırtılma direnci, I/R değeri ile pozitif yönde olacaktır. Böylece dikimle yetiştiren Doğu Ládininin kağıt yapımı bakımından lis özellikleri yüksek bir ağaç türü olduğu anlaşılmaktadır.

### 3.2.2 Geçitler

Boyuna traheidlerin radyal yüzeyleri üzerinde görülen kenarlı geçitler genellikle tek sıralıdır. Ancak, ilkbahar odunu traheidleri üzerinde nadiren iki sıralı geçitler görülmektedir ve kenarlı geçitler arasında "erasut"lere rastlanabilmektedir. Boyuna traheidler arasındaki kenarlı geçitlerin çapları ve diğer istatistik değerleri Tablo 8'de verilmiştir.

**Tablo 8 :** *Picea orientalis*'te kenarlı geçit çapları (Mikron olarak).  
**Table 8 :** Bordered pith diameters of *Picea orientalis* ( $\mu$ ).

Değişkenler	$\bar{X}$	X <sub>min</sub>	X <sub>max</sub>	S	S <sub>x</sub>	V (%)	G <sub>A</sub>	G <sub>L</sub>	N
İlkbahar traheidi kenarlı geçit çapı	19.49	13.0	30.0	2.52	0.299	12.92	18.90	20.69	211
Yaz traheidi kenarlı geçit çapı	11.81	8.0	17.0	1.95	0.299	16.48	11.35	12.26	142

Topçuoğlu (1985)'na göre doğal olarak yetişen *Picea orientalis*'te kenarlı geçit çapları 17.95 - 25.64  $\mu$  arasında değişmektedir.

*Picea abies*'te kenarlı geçit çapı ilkbahar odununda ortalama 16  $\mu$  iken yıllık halka sınırlı doğrudan giderek azalmaktır ve 6  $\mu$ 'na kadar düşmektedir (Schmidt-Vogt 1986).

Boyuna traheidlerde öz işinlarının karşılaşma yerindeki geçitler "Piceoid" tipte olup, genellikle clips şeklinde ve 1-4 adet arasında bulunmaktadır. Geçitlerin ortalama çapı  $6.73 \times 5.5 \mu$ , ortalama geçit ağız ise  $1.91 \mu$  olarak bulunmuştur.

### 3.2.3 Öz İşinleri

*Picea orientalis*'te öz işinleri genellikle tek sıralı ve heterojen yapıdadır. Tek sıralı öz işinleri 1-37 adet arasında hücreden oluşmaktadır. Ayrıca, içerisinde reçine kanalı bulunan içimsi öz işinleri da bulunmaktadır. Tek sıralı öz işinlarının yükseklikleri, genişlikleri,  $\text{mm}^2$  deki sayıları ile ilgili istatistik bilgiler Tablo 9'da verilmiştir. Tabloda görüldüğü gibi, dikimle yetiştirilen Doğu Lâdîninde tek sıralı öz işinlerinde ortalama 15 adet hücre bulunmaktadır, ortalama öz işin yüksekliği 297  $\mu$ , ortalama öz işin genişliği 20  $\mu$ ,  $\text{mm}^2$  de öz işin sayısı ise 30 adet olmaktadır.

**Tablo 9 :** *Picea orientalis*'te öz işini boyutları.  
**Table 9 :** Dimensions of the rays in *Picea orientalis*.

Değişkenler	X	X <sub>min</sub>	X <sub>max</sub>	S	S <sub>x</sub>	V(%)	N
Paranşım hücre sayısı (adet)	15	1	37	4.99	0.265	31.85	357
Öz işin yüksekliği ( $\mu$ )	297	117	457	57.83	6.860	19.48	71
Öz işin genişliği ( $\mu$ )	20	15	25	2.22	0.260	11.38	72
$\text{mm}^2$ de öz işin sayısı (adet)	30	13	50	7.01	0.844	23.31	69

Topçuoğlu (1985)'na göre, doğal olarak yetişen *Picea orientalis* öz işinlerinde 1-46 adet arasında hücre bulunmaktadır. Ortalama öz işin yüksekliği 276.01  $\mu$ , ortalama öz işin paransım hücresi genişliği 17.78  $\mu$  dur.

*Picea abies*'te ise öz işin hücre sayısı 1-22 adet arasında değişmektedir (Schmidt-Vogt 1986).

### 3.2.4 Reçine Kanalları

Doğal olarak yapısında reçine kanalı bulunan *Picea orientalis*, hem boyuna hem de enine reçine kanallarına sahiptir.

#### (a) Boyuna Reçine Kanalları

Boyuna reçine kanallarının çevresindeki kalın çeperli epitel hücrelerinin enine kesitleri yuvarlak veya radyal clips şeklindedir. Epitel hücrelerinin sayısı 5-15 adet arasında değişmekte ve ortalama 9 adet dir. Ayrıca, boyuna reçine kanallarının teget çapı ortalama 66.75  $\mu$ , radyal çap ise 72.54  $\mu$  olarak bulunmaktadır. Bu değerler reçine kanalı dış çap ortalamalarıdır. Bundan başka boyuna kanallarının  $\text{mm}^2$  deki sayılarının 1-7 adet arasında değiştiği ve ortalama 3 adet civarında olduğu tespit edilmiştir.

Topçuoğlu (1985)'na göre; doğal olarak yetişen *Picea orientalis*'te ortalama reçine kanalı çapı teget yönde 68.01  $\mu$ , radyal yönde 67.62  $\mu$  dur.

#### (b) Enine Reçine Kanalları

İğimsi öz işinleri içersindeki enine reçine kanalları, boyuna reçine kanallarından daha küçüktür. Ortalama enine çap 37.56  $\mu$  olup, 25-65  $\mu$  arasında değişmektedir. Topçuoğlu (1985)'na göre enine reçine kanalı ortalama çapı 37.81  $\mu$  dur.

Enine reçine kanalları etrafındaki epitel hücre sayısı 5-10 hücre arasında değişmektedir ve ortalama değer 7 adet hücre olarak tespit edilmiştir.

## 4. ÖZET

İstanbul yakınında bulunan Belgrad Ormanında 1956 yılında tesis edilen ağaçlandırma meşecelerinden 1985 yılında kesilen ağaçlarda anatomik bazı özellikler, traheid boyutları incelenmiştir. Araştırma materyali 8 ağaçtan hazırlanmıştır.

Denemeye alınan ağaçların; normal gelişmiş, düzgün gövdeli ağaçlar olmasına ve göğüs yüksekliğindeki kabuklu çaplarının 20 cm den fazla olmasına dikkat edilmiştir. Kesilen ağaçların dip kısmından bir tekerlek çıkartıldıkları sonra boyalarının  $> 10$ 'un kattarı mesafesi aralıklarla 5'er cm kalınlığında ve tekerlek çapı 10 em kalınlıkaya kadar tekerlekler alınmıştır. Bu tekerlekler Orman Fakültesi Odun Anatomisi Laboratuvarına getirilmiş, burada kuzey-güney yönünde 2 cm genişliğinde çıtalar çıkarılarak burlar üzerinde denemeler yapılmıştır. Yıllık halka genişliği ve yaz odunu oranları Brinell mikroskopunda tespit edilmiştir. Maserasyon işlemi Telfrey metoduna göre nitrik asit ve kromik asit kullanılarak yapılmıştır. Mikroskopik ölçmeler ise Reichert vizopan projeksiyonu ve normal ışık mikroskopunda yapılmıştır.

İstatistik değerlendirmelerde; traheid uzunluğunun ağaçlar arası ve ağaçlar içi varyans analizi ile traheid uzunluğunun özden çevreye doğru ve gövde boyunca aşağıdan yukarıya doğru değişimin regresyon denklemi bulunmuş ve ayrıca aritmetik ortalamaya standart sapma, varyasyon katsayısi, ortalamanın standart sapması, güven sınırları hesaplanmıştır.

Araştırmalar sonunda; yıllık halka genişliği 6.45 mm, standart sapma 1.76 mm, varyasyon katsayısi % 27 olarak tespit edilmiştir. Ortalama yaz odunu oranı % 25.8, standart sapma 8.8, varyasyon katsayısi % 34'tür. Buradan da anlaşılabileceği üzere suni olarak yetiştirilen Doğu Lâdîni ağaçlarında yıllık halkaların özellikle geniş olduğu ortaya çıkmaktadır. Bunun nedenini ağaçların geniş aralıklı bulunmasına bağlamak gereklidir.

Mikroskopik yapıda incelenen enine kesitte, ilkbahar odunundan yaz odununa geçiş yaşaştır. Yaz odunu içerisinde yıllık halka sınırına doğru görülen yuvarlak ve radyal eclips şeklindeki reçine kanalları çevresindeki epitel hücreleri kalın çeperlidir.

Radyal kesitte karşılaşma yeri geçirileri pieceoid, tiptedir. Teget kesitte öz işinleri, tek sıralı ve genellikle orta kısımda reçine kanalı bulunan içi şeklindeki öz işinlarından meydana gelmektedir.

Ortalama traheid uzunluğu 2.60 mm olup, 1.41-4.83 mm arasında değişmektedir. Standart sapma 0.56 mm, varyasyon katsayısi % 21 olarak bulunmuştur. Yapılan varyans analizlerinde ağaçlar içi ve ağaçlar arası traheid uzunlıklarının % 99 güvenlikle heterojen olduğu sonucuna varılmıştır. Traheid uzunluğunun gövde boyunca değişimi için yapılan varyans analizlerinde ise yükseklikler arası ve yükseklikler içi varyans analizinde % 95 güvenlikle traheid uzunlıklarının farklı olduğu sonucu ortaya çıkmıştır.

Traheid boyu ile relativ yükseklikler ( $x_1$ ) ve özden çevreye doğru uzaklıklar ( $x_2$ ) arasındaki ilişki için bulunan denklemi aşağıda verilmiştir.

$$Y = 1.57 + 0.177 x_1 + 0.258 x_2 - 0.00016 x_1^2 - 0.015 x_2^2$$

$$R = 0.58 \quad F = 150^{++} \quad N = 305$$

Gövde boyunca yukarı doğru gikkildikçe, % 50 relativ gövde yüksekliğine kadar traheid boyları artmaktadır, daha yükseklerde doğru giderek azalma göstermektedir. Traheid boylarının özden çevreye doğru değişimi incelendiğinde; öze yakın kısımlarda kısa traheidlerin bulunduğu, çevreye doğru gidildikçe traheid boylarının uzadığı, kabuğa yakın kısımlarda da yine traheid boylarında azalma olduğu tespit edilmiştir.

Enine kesitlerde yapılan ölçmeler sonunda bulunan değerlere göre; traheidlerde teget yönündeki ortalama çap 32.2  $\mu$ , standart sapma 5.75, Varyasyon katsayısi % 18; ortalamalı lumen genişliği 23.3  $\mu$ , standart sapma 5.00, varyasyon katsayısi % 22; ortalamalı çift çeper kalınlığı 8.9  $\mu$ , standart sapma 1.85, varyasyon katsayısi % 20;  $\text{mm}^2$  de ortalamalı traheid sayısı 1488, standart sapma 340, varyasyon katsayısi ise % 24 olarak bulunmuştur.

Radyal kesitlerde, ilkbahar ve yaz odunu traheidlerinde kenarlı geçiriler genellikle tek sıradır. Geçirilerin ortalamalı çapı ilkbahar odununda 19.5  $\mu$ , yaz odununda 12.0  $\mu$ , olarak tespit edilmiştir.

Teget kesitte, tek sıralı öz işinlarının hücre sayısının bakımından yükseklikler 1-37 adet arasında değişmektedir. Ortalamalı hücre sayısı 15 adettir. Öz işinlarının ortalamalı yüksekliği 297  $\mu$ , genişliği 20  $\mu$ ,  $\text{mm}^2$  de öz işini sayısı 30 adet olarak bulunmuştur.

Boyunca kanallarının epitel hücre sayısı 5-15 adet arasında değişmektedir, ortalamalı 9 adet olmaktadır. Teget çapları 66.7  $\mu$  dur.

Enine reçine kanalları, boyuna kanallardan daha küçük olup, teget kesitte enine çapları ortalamalı 37.5  $\mu$  dur. Enine reçine kanalları etrafındaki epitel hücre sayısı 5-10 hücre arasında değişmektedir ve ortalamalı 7 adet olmaktadır. Dikimle yetiştirilen Doğu Lâdîni anatomik özelliklerinin araştırma sonuçları Tablo 10'da verilmiştir.

Kağıt özellikleri bakımından incelenen lif boyutlarına göre elde olunan değerler yardımıyla, bu yetişme muhitindeki Doğu Lâdîni lislerinin Keçelişme oranı 81, Esneklik oranı 72., Runkel oranı 0.28, Rigidite katsayısi 14, 1/R oranı ise 2.79 olarak bulunmuştur. Buna göre Belgrad Ormanı şartları altında yetiştirilen *Picea orientalis*lerden elde edilen örneklerde, lif yapısının kağıt özellikleri bakımından yüksek kalitede olduğu ortaya çıkmaktadır.

Tablo 10 : Dikimle yetiştirilen Doğu Lâdîni araştırma sonuçları.

Table 10 : The results of the examinations of *Picea orientalis* grown in a plantation site.

Anatomik özellikler	İstatistik özellikler			
	N	$\bar{X}$	S	V (%)
Yıllık halka genişliği (mm)	110	6.45	1.760	27.22
Traheid uzunluğu (mm)	300	2.60	0.557	21.41
Traheid teget çapı ( $\mu$ )	365	32.20	5.75	17.88
Traheid teget lumen genişliği ( $\mu$ )	365	23.29	5.00	21.94
Traheid teget çeper kalınlığı ( $\mu$ )	365	8.86	1.85	19.78
$\text{mm}^2$ de traheid sayısı (adet)	72	1488	339.96	23.69
İlkbahar trah. kenarlı geç. çapı ( $\mu$ )	211	19.49	2.52	12.92
Yaz trah. kenarlı geç. çapı ( $\mu$ )	142	11.81	1.95	16.48
Öz işimi paransim hücre sayısı (adet)	357	15	4.99	31.85
Öz işimi yüksekliği ( $\mu$ )	71	297	57.83	19.48
Öz işimi genişliği ( $\mu$ )	72	20	2.22	11.38
$\text{mm}^2$ de öz işimi sayısı (adet)	69	30	7.01	23.31
Boyunca reçine kanalı teget çapı ( $\mu$ )	69	66.75	15.15	22.69
Boyunca reçine kanalı radyal çapı ( $\mu$ )	69	72.54	15.03	20.73
Boyunca reçine kan. epitel hü. sayısı	69	9	2.02	22.21
Enine reçine kan. teget çapı ( $\mu$ )	67	37.56	8.63	22.97
Enine reçine kan. epitel hü. sayısı	67	7	1.24	17.64

$$Y = 1.57 + 0.177 x_1 + 0.258 x_2 - 0.00016 x_1^2 - 0.015 x_2^2$$

$$R = 0.58 \quad F = 150^{+++} \quad N = 305$$

The length of the tracheids increase up to the half length of the stems, thereafter it decreases. Near the pith they are short, moving in the direction to the bark they first lengthen and thereafter, closer to the bark, they shorten again.

When examined on the cross sections the tangential diameter of the tracheids averaged  $32.2 \mu$  (sd  $5.75 \mu$ ): the diameter of their lumen averaged  $23.3 \mu$  (sd  $5.00$ ). The number of tracheids per mm<sup>2</sup> averaged 1488 (sd 340).

In the radial section the bordered pits were generally in a single row in early, as well as in the late, wood. Their diameter was found to be  $19.5 \mu$  in the early wood, and  $12.0 \mu$  in the late wood.

As seen in the tangential section the rays were 1-37 cells in height (average 15 cells). The height of the rays averaged  $297 \mu$ , their width  $20 \mu$ ; their number per mm<sup>2</sup> was 30.

The number of the epithelial cells in the longitudinal resin canals varied between 5 and 15 (average 9). Their tangential diameter was  $66.7 \mu$ .

Transverse resin canals were smaller than the longitudinal canals; in tangential section their diameter (measured horizontally) was  $37.5 \mu$ : the number of their epithelial cells varied between 5 and 10 (average 7).

To assess the wood as a raw material for paper production following values were calculated from the results of the examinations of the fibers for their morphological characteristics:

Felting Power (L/D)	:	81
Flexibility Ratio (d × 100/D)	:	72
Runkel Ratio (2 W/d)	:	0.28
Coefficient of Rigidity (W × 100/D)	:	14
Reciprocal Specific Gravity (1/SG)	:	2.79

As indicated by these values *Picea orientalis* grown in Belgrad Forest, near Istanbul, produces wood highly suitable for paper production.

## KAYNAKLAR

- BOZKURT, Y. 1971. *Lif Morfolojisü üzerine denemeler*. İÜ. Orman Fakültesi Dergisi Seri 3, Sayı 1, S. 70-93.
- ERASLAN, İ. 1947. Doğu Lâdimi (*Picea orientalis* Link ve Carr) nin teknik vasıfları ve kullanım yerleri hakkında araştırmalar. Or. Gn. Müt. Yay. Özel sayı 54.
- FENGEL, D. - STOLL, M. 1973. Über die veränderungen des zellquerschnitts, der dicke der zellwand und der wandschichten von fichtenholz-tracheiden innerhalb eines Jahrringes. Holzforschung, 27, 1-7.

## SOME ANATOMICAL PROPERTIES ORIENTAL SPRUCE (*Picea orientalis* L. Link.) GROWN IN A PLANTATION SITE NEAR ISTANBUL

Prof. Dr. Yılmaz BOZKURT  
Prof. Dr. Yener GÖKER  
Doç. Dr. Nurgün ERDİN

### SUMMARY

On a series of 8 oriental spruce (*Picea orientalis*) trees grown in Belgrad Forest, near Istanbul-outside of the area of natural distribution-tracheid dimensions were measured and some other anatomical features examined. The trees were planted in 1956 and felled in 1985. They all had straight stems (dbh more than 20 cm). For the examination 5 cm thick disc was obtained with 4 m distancer from each other starting at the ground level up to the 10 cm diameter point at the stems. The examinations were made on 2 cm-wide strips cut in North-South direction from the discs. The width of the growth rings, and the late wood portion of it, were measured using Brinell microscope. Maceration of the tissues were done according to Jeffrey's method (nitric acid and chromic acid). For the measurements under microscope a Retchert Visopan projection microscope and other microscopes were used.

The width of the growth rings averaged 6.45 mm (sd 1.76 mm); the late wood portion of it was 25.8 % (sd 8.8 %). It appears that the annual rings were rather wide, which is probably the result of the wide distances left between the trees on the plantation site.

In the transverse section the transition from early to late wood was gradual. The resin canals, seen within the wood close to the limit of the growth ring, were round or radial-elliptic; the epithelial cells around them had thick walls.

In radial section the ray-parenchyma cross fields contained piceoid pits. In tangential section the rays were generally uniserial, or fusiform containing a resin canal.

The length of the tracheids averaged 2.60 mm (sd 0.56 mm; range of variation 1.41 to 4.83 mm). Variance analyses showed that tracheid lengths differed within and between trees examined (99 % confidence level). They also varied within the stems along the axis and in the radial direction from the pith to the periphery (95 % confidence level).

The equation found to express the relationship between the length of the tracheids (y) and their relative height on the stem (x<sub>1</sub>) and their distance from the pith to the bark (x<sub>2</sub>) is given below:

- FRIMPONG-MENSAH, K. 1987. Fibre length and basic density variation in the wood of Norway spruce (*Picea abies* L. Karst) from northern Norway. *Norsk institutt for Skogforskning*, 40.1.
- OR. AR. ENST. 1989. Doğu Lâdini. *Ormançılık Araştırma Enstitüsü Yayınları el kitabı dizisi*. 5.
- SACHSSE, H. 1981. Holzeigenschaften der Omorika-Fichte von einem Göttingen Muschelkalk-Standort. *Forstarchive*, 52, 93-96.
- SACHSSE, H. 1982. Holzeigenschaften der weissfichte *Picea glauca* (Moench) woss aus einem westdeutschen versuchsanbau. *Forstarchive* 53, 21-25.
- SCHMIDT-VOGHT, H. 1986. *Die Fichte. Band II/1*. Verlag Paul Parey, Hamburg.
- SCHULTZE-DEWITZ, G. 1959. Variation und Häufigkeit der Faserlänge der Fichte. *Holz-als-Roh und werkstoff* 17, 8, S. 319-326.
- TOPÇUOĞLU, M. 1985. Doğu Lâdini (*Picea orientalis* (L.) Carr.) odunun iç morfolojisüzerine araştırmalar. *Orm. Araş. Enst. yayınları Tek. Bül.* 134.
- WAGENFUHR-SCHEIBER, 1985. *Holzatlas*. Veb Fachbuchverlag Leipzig.